

Tipode  
cambio

## "Приорбанк" ОАО

Device no.: CC002  
Receipt no.: 00008441

Hotel Europe

Exchange rate BYN

Currency	Buy	Sell
1 USD	2.0400	-
1 BYN	1.0000	1.0000

Summary of Input

Input	BYN Value
390.0000 USD	795.6000
Sum:	BYN 795.6000

Summary of Output

Output	BYN Value
795.6000 BYN	795.6000
Sum:	BYN 795.6000

Summary in BYN

Total entered	795.6000
Total issues	795.6000

Monday, 24. September 2018, 09:33:55



EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA

Fuente casa de cambio en el Hotel Europeo, con número de recibo 8441.  
Lunes, 24 de septiembre de 2018.

390.00 dólar estadounidense equivalente a 795.60 rublos bielorrusos.

1.00 dólar estadounidense equivalente a 2.04 rublos bielorrusos.

Tipo de cambio:

996.15 rublos bielorrusos equivalente a 488.30 dólares estadounidenses.

69.00 rublos bielorrusos equivalente a 33.82 dólares estadounidenses.



**SRE**

SECRETARÍA DE  
RELACIONES EXTERIORES



Dirección General de Programación, Organización y Presupuesto

**RECIBO DE VIÁTICOS**

Número de comisión: 411 - 0051/2018

EMBAMEX FEDERACIÓN DE RUSIA

octubre 4, 2018

Recibí de la Secretaría de Relaciones Exteriores a través de la Dirección de Comisiones Oficiales y Traslados , de la Dirección General de Programación, Organización y Presupuesto, la cantidad de:

\$570.00 QUINIENTOS SETENTA 00/100 USD

Por comisión a: Minsk, Bielorrusia; Moscow, Rusia; del 23 de septiembre al 25 de septiembre de 2018.

Recibí

NORMA BERTHA PENSADO MORENO

EMBAJADOR



EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA

Para uso exclusivo de la Dirección de Comisiones Oficiales y Traslados


**SRE**SECRETARÍA DE  
RELACIONES EXTERIORES

Dirección General de Programación, Organización y Presupuesto

**COMPROBACIÓN DE VIÁTICOS**

Número DGPOP: PENDIENTE

No. de comisión UR: 411 - 0051/2018

Fecha: 27/09/2018

**DATOS DE LA COMISIÓN**

Nombre del comisionado: NORMA BERTHA PENSADO MORENO

Puesto: EMBAJADOR

Destino: Minsk, Bielorrusia; Moscow, Rusia

Período: Del 23 de septiembre al 25 de  
septiembre de 2018

Representación: EMBAMEX FEDERACIÓN DE RUSIA

**GASTOS EFECTUADOS DURANTE LA COMISIÓN (Se anexan todos los originales de los comprobantes relacionados)**

Fecha	Descripción	No. Docto.	Divisa	Importe	T.C.	Importe a comprobar
<b>HOSPEDAJE</b>						
Del 23/09/2018 al 25/09/2018	HOSPEDAJE.	16800	USD	488.30	1.0000000	488.30 USD
Subtotal:						488.30 USD

**OTROS GASTOS**

Del 23/09/2018 al 25/09/2018	ALIMENTOS.	205950	USD	33.82	1.0000000	33.82 USD
Del 23/09/2018 al 25/09/2018	OTROS GASTOS.	S/N	USD	50.00	1.0000000	50.00 USD
Subtotal:						83.82 USD

	M.N.	USD	EUR
*Importe del anticipo otorgado	0.00	570.00	0.00
Menos total comprobado		572.12	
= Devolución de recursos			

Declaro bajo protesta de decir verdad que los datos  
contenidos en este formato son los solicitados

Comisionado

NORMA BERTHA PENSADO MORENO  
EMBAJADOR

No. trámite de reintegro:

**EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA**

**Mrs Norma Pensado Moreno**  
**Mexico**

Group Code :  
 Company Name : Embassy of Mexico

Room No. : 604  
 Arrival : 23/09/18  
 Departure : 25/09/18 18:00  
 Page No. : 1 of 1  
 Cashier No. : 95 / VKASHKORENKO

**INVOICE 16800**

Date	Text	Debits	Credits
23/09/18	Accomodation Package		
24/09/18	Accomodation Package	424.61	
25/09/18	Accomodation Late Departure	424.61	
25/09/18	Cash	146.93	
<b>Total</b>		<b>996.15</b>	<b>996.15</b>
<b>Balance</b>		<b>0.00 BYN</b>	<b>0.00 BYN</b>
<b>Total incl. vat</b>		<b>996.15 BYN</b>	<b>996.15 BYN</b>
<b>Folio amount NET</b>		<b>840.24 BYN</b>	<b>840.24 BYN</b>
<b>VAT</b>		<b>155.91 BYN</b>	<b>155.91 BYN</b>
<b>Service tax</b>		<b>0.00 BYN</b>	<b>0.00 BYN</b>
<b>Sales tax</b>		<b>0.00 BYN</b>	



**EMBAJADA DE MÉXICO**  
**MOSCU, RUSIA**



HO

Mrs Norma Pensado Moreno  
Mexico

Date 25/09/18  
Time 12:01  
Room 604  
Conf No. 2906706  
Recpt No. 18247  
Cashier No. 100

Payment Receipt		
Date	Description	Amount
25/09/18	Cash	996.15BYN

Guest Signature

  
EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ  
"ОТЕЛЬ "ЕВРОПА"  
ФР 00002130 #8417  
УНП 191032797 РНМ 2130  
25.09.18 11:57 СИСТ. АДМИНИСТРАТОР  
ПРОДАЖА №0005  
НОМЕР КОМНАТЫ 604  
НОМЕР СЧЕТА 18247  
УСЛУГИ ГОСТИНИЦЫ  
≈996.15\_A  
CASH 996.15  
25.09.18 11:57 ЗАКРЫТИЕ ЧЕКА  
**ИТОГ** **≈996.15**  
НАЛИЧНЫМИ ≈996.15  
Ф.Р.Б.

GRAND CAFE

ООО "ОГК СТОЛИЦА"

Чек #205950 Стол # 14 Гостей 2  
25.09.2018 Открыт 12:06 Печать 12:44  
Кассир: Казак  
Официант: Казак

Блюдо	Цена	Кол-во	Сумма
Аква пана 0,75	8.00	1.0	8.00
Свеж сок грейпфрут	6.00	1.0	6.00
Салат Цезарь	16.00	1.0	16.00
Филе говядины с перечным соусом	34.00	1.0	34.00
Картофель фри	5.00	1.0	5.00
Всего:			69.00
Итого к оплате:			69.00

Вознаграждение официанту приветствуется  
но всегда остается на Ваше усмотрение.



EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA

BOARDING PASS / ПОСАДОЧНЫЙ ТАЛОН

**Belavia**

PASSENGER / ПАССАЖИР  
**PENSADO/NORMA** 004

FROM / ОТ  
**ZHUKOVSKY /ZIA**  
 TO / ДО  
**MINSK /MSQ**

**BELAVIA**

TERMINAL: **1**

FLIGHT NO. / РЕЙС  
**B2 974 V** CLASS / КЛАСС  
**V** DATE / ДАТА  
**23SEP** TIME / ВРЕМЯ  
**20:05**

GATE / ВЫХОД  
**5** BOARD TIME / ВРЕМЯ ПОСАДКИ  
**19:30** SEAT / МЕСТО  
**6C**

PCS / МЕСТ WTY / ВЕС  
**016**

BAGGAGE ID NUMBER / № БАГАЖНОЙ БИРКИ

**SZG/ZIA**



BOARDING PASS  
ПОСАДОЧНЫЙ ТАЛОН

NAME OF PASSENGER / ФАМИЛИЯ ПАССАЖИРА  
**PENSADO MORENO/NORMA**

KL1326273195

FROM / ОТ  
**MINSK /MSQ**  
 TO / ДО  
**MOSCOW SHEREM/SVO**

**AEROFLOT**

TERMINAL: **1**

FLIGHT / РЕЙС / CLASS / КЛАСС  
**SU1833N** DATE / ДАТА  
**25SEP** TIME / ВРЕМЯ  
**20:30**

GATE / ВЫХОД  
**E1219:50** BOARD TIME / ВРЕМЯ ПОСАДКИ  
**18B** SEAT / МЕСТО

PCS / МЕСТ WTY / ВЕС  
**ELITE PLUS** SEQ. NO.  
**SKY PRIORITY**  
**035**

BAGGAGE ID NUMBER / № БАГАЖНОЙ БИРКИ  
**Z8F/MSQ**



EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA

**SRE**SECRETARÍA DE  
RELACIONES EXTERIORES

Dirección General de Programación, Organización y Presupuesto

**CUADRO COMPARATIVO DE COTIZACIONES PARA PASAJES**

Representación: EMBAMEX FEDERACIÓN DE RUSIA  
 Número de trámite: PENDIENTE  
 Número de comisión: 411 - 0051/2018  
 Unidad responsable: Dirección General para Europa  
 Nombre del comisionado: NORMA BERTHA PENSADO MORENO  
 Puesto: EMBAJADOR  
 Periodo: Del: 23 de septiembre al 25 de septiembre de 2018.  
 Destino: Minsk, Bielorrusia; Moscow, Rusia

Agencia	Clase	Ruta	Fecha cotización	Monto	Moneda	Estatus	Observaciones:
EXPEDIA.COM	Turista	MOSCÚ-MINSK-MOS CÚ	17-sep.-2018	163.79	USD		
CITYTRAVEL.RU	Turista	MOSCÚ-MINSK-MOS CÚ	17-sep.-2018	150.16	USD	<b>AUTORIZADA</b>	- TARIFA AUTORIZADA POR SER LA MÁS ECONÓMICA EN LA MISMA RUTA. VUELO EN CLASE TURISTA.
TRAVELOCITY.COM	Turista	MOSCÚ-MINSK-MOS CÚ	17-sep.-2018	158.40	USD		

EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA


ESTEBAN GONZÁLEZ MUÑOZ  
ADMINISTRADOR



Номер платежной операции: 5629551038071794469

Номер банковской карты: 4648XXXXXXXXX7562

Статус оплаты: Одобрено

Сумма операции, в том числе комиссия: 10231.00

Валюта: RUB

Дата и время авторизации:

RRN 826087937392

Код авторизации: 313609

Результат авторизации: Транзакция одобрена  
Вашим банком.



EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA



## Convertor de divisas

RUB/USD para el periodo de 24 horas que finaliza el **domingo 16 de sep de 2018** 22:00 UTC @ +/- 0%

Tengo esta divisa:

**10.231** RUB

Quiero esta divisa:

**150,167** USD

### Detalles de RUB/USD

RUB/USD para el periodo de 24 horas que finaliza el **domingo 16 de sep de 2018** 22:00 UTC @ +/- 0%

Vendiendo 10.231,0 RUB → obtiene 150,167 USD

Comprando 10.231,0 RUB → paga 150,296 USD

### Detalles de las tarifas

RUB/USD para el periodo de 24 horas que finaliza **domingo 16 de sep de 2018** 22:00 UTC

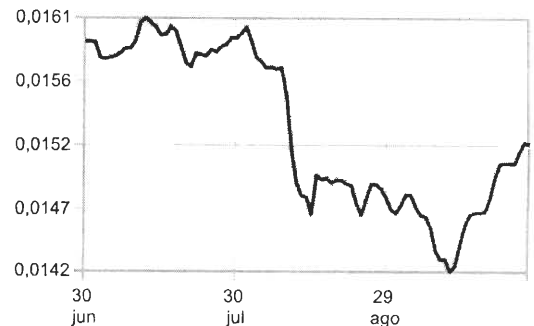
	Compra Vender 1 RUB	Venta Comprar 1 RUB
MÍN.	0,01465	0,01466
PRM	<b>0,01468</b>	0,01469
MÁX.	0,01470	0,01471



EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA

### Tendencias recientes

Precios de compra diarios promedio de RUB/USD  
Últimos 90 días



Take trusted OANDA Rates™ with you on your travels

RUB/USD						USD/RUB					
RUB	USD	RUB	USD	RUB	USD	USD	RUB	USD	RUB	USD	RUB
10	0,15	150	2,20	450	6,60	1	68,07	15	1.021,09	45	3.063,26
20	0,29	200	2,94	500	7,34	2	136,15	20	1.361,45	50	3.403,62
30	0,44	250	3,67	1.000	14,68	3	204,22	25	1.701,81	100	6.807,24
40	0,59	300	4,40	2.500	36,69	4	272,29	30	2.042,17	250	17.018,1
50	0,73	350	5,14	5.000	73,39	5	340,36	35	2.382,54	500	34.036,2
100	1,47	400	5,87	10.000	146,78	10	680,72	40	2.722,90	1.000	68.072,4



# Электронный билет / Electronic Ticket

Номер билета / Ticket no

6282880111437

Номер авиакомпании / PNR

ВТСНKK

Номер заказа / Book ID

1794469

## Пассажир / Passenger

Имя, фамилия / Name, Last Name	Тип / Type	Класс / Class	Документ / Document	
Norma Bertha Pensado Moreno	01.05.1958	Взрослый / Adult	Эконом / Economy	D00054452

## Данные полёта / Flight Information

🕒 1 ч 25 мин в пути

**B2-974**

Белавиа

Boeing 737-300

1 место багажа \*\*\*



**ZIA**

Москва, Россия

Жуковский

20:05 23 сентября 2018\*\*

Регистрация до 19:05\*\*



**MSQ**

Минск, Беларусь

Минск

21:30 23 сентября 2018\*\*

До центра города 30,6 км

\* Указан тип самолета, заявленный на момент бронирования билетов. Самолет может быть заменен перевозчиком.

\*\* Времена вылета и прилета указываются по местному времени.

\*\*\* Количество мест (сумок), допустимых к перевозке без дополнительной оплаты.

В зависимости от авиакомпании, стандартная норма места багажа составляет 10-25 кг. Ручная кладь - 5-8 кг.

Точный вес багажа Вам следует уточнить в контакт-центре или на сайте авиакомпании.

## Информация об оплате / Payment Details

Дата заказа / Order date	Способ оплаты / Payment Method	Итого / Total
17.09.2018 10:23	Банковская карта 4648 42** **** 7562 в 10:40 17 сентября 2018	4 123.00 ₺

Контакт-центр

Client Hot-Line

order+1794469@city.travel

+7 495 640 60 40

+7 812 640 60 40

Чат-поддержка



+7 495 640 60 40



+7 495 640 60 40

Ежедневно с 7 до 24

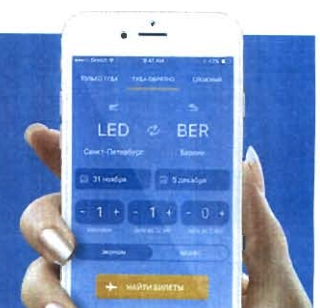
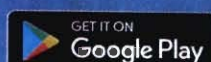
В случае необходимости возврата или обмена авиабилета Вам необходимо обратиться в контакт-центр City.Travel по электронной почте order+1794469@city.travel в свободной форме, в чат-поддержку клиентов через WhatsApp или Viber или по телефону.

Перевозка, выполняемая по настоящему договору, и другие предоставляемые каждым перевозчиком услуги подчиняются: (I) условиям, изложенным в билете; (II) применяемым тарифам; (III) условиям перевозки перевозчика и относящимся к ним правилам, являющимся частью настоящего договора (с которыми можно ознакомиться в представителях перевозчика).



EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA

Удобный поиск и покупка авиабилетов  
в приложении City.Travel



Номер билета / Ticket No

**5552880146837**

Номер авиакомпании / PNR

**BGGCT**


Номер заказа / Book ID

**1794469**

## Пассажир / Passenger

Имя, фамилия / Name, Last Name	Тип / Type	Класс / Class	Документ / Document	
Norma Bertha Pensado Moreno	01.05.1958	Взрослый / Adult	Эконом / Economy	D00054452

## Данные полёта / Flight Information

 1 ч 25 мин в пути

### SU-1833

**Аэрофлот**

Airbus A320-100/200

1 место багажа \*\*\*

**Билет невозвратный**


### MSQ

Минск, Беларусь

Минск

20:30 25 сентября 2018\*\*

Регистрация до 19:30\*\*



### SVO

Москва, Россия

Шереметьево, Терминал F

21:55 25 сентября 2018\*\*

До центра города 26,5 км

- \* Указан тип самолета, заявленный на момент бронирования билетов. Самолет может быть заменен перевозчиком.
- \*\* Времена вылета и прилета указываются по местному времени.
- \*\*\* Количество мест (сумок), допустимых к перевозке без дополнительной оплаты.  
В зависимости от авиакомпании, стандартная норма места багажа составляет 10-25 кг. Ручная кладь - 5-8 кг.  
**Точный вес багажа Вам следует уточнить в контакт-центре или на сайте авиакомпании.**

## Информация об оплате / Payment Details

Дата заказа / Order date	Способ оплаты / Payment Method	Итого / Total
17.09.2018 10:23	Банковская карта 4648 42** **** 7562 в 10:40 17 сентября 2018	<b>6 107.00 ₺</b>

Контакт-центр

Client Hot-Line

**order+1794469@city.travel**
**+7 495 640 60 40**
**+7 812 640 60 40**

Чат-поддержка


**+7 495 640 60 40**

**+7 495 640 60 40**

Ежедневно с 7 до 24

В случае необходимости возврата или обмена авиабилета Вам необходимо обратиться в контакт-центр City.Travel по электронной почте [order+1794469@city.travel](mailto:order+1794469@city.travel) в свободной форме, в чат-поддержку клиентов через WhatsApp или Viber или по телефонам.

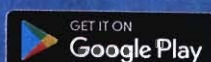
В случае возникновения вопросов, касающихся условий перевозки: негабаритный багаж, животные, люди с ограниченными возможностями, опасные грузы и прочее, рекомендуем обратиться в контакт-центр авиакомпании Аэрофлот по тел.: +7 800 4445555

Перевозка, выполняемая по настоящему договору, и другие предоставляемые каждым перевозчиком услуги подчиняются: (I) условиям, изложенным в билете; (II) применяемым тарифам; (III) условиям перевозки перевозчика и относящимся к ним правилам, являющимся частью настоящего договора (с которыми можно ознакомиться в представительствах перевозчика).



EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA

Удобный поиск и покупка авиабилетов  
в приложении City.Travel





Авиабилеты | Отели | Минск | МСQ | 23 сен | 25 сен | 1 пассажир | Найти

RU (USD) | Войти

4 из 240 вариантов | Сортировка по цене | Быстрее от 2ч 35м | Дешевле от \$ 98.46 | Прямо от \$ 98.46

Время вылета	Авиакомпания	Время в пути	Время прибытия	Цена	Действие
20:05	MSQ	2ч 35м	21:30	\$ 151.54	Купить
20:30	MSQ	2ч 35м	21:55		Купить
22:00	SVO	2ч 35м	23:30	\$ 160.64	Купить
20:30	MSQ	2ч 35м	21:55		Купить
21:50	DME	2ч 35м	23:10	\$ 161.61	Купить
20:30	MSQ	2ч 35м	21:55		Купить

EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA



## Review your trip

**Price Change**  
 Ticket price changed from \$158.39 to \$163.79. Because prices change often, we recommend booking now to lock in this price.

**Trip Summary**  
 Traveler 1: Adult \$163.79  
 Booking Fee \$0.00

**Important Flight Information**  
 Rates are quoted in US dollars  
 86211 customers protected their flight in the last 7 days. Add flight protection when you check out.  
 Tickets are non-refundable 24 hours after booking and non-transferable. Name changes are not allowed.

**Earn 25,000 Expedia Rewards bonus points**  
 after qualifying purchases with the Expedia Rewards Voyager Credit Card from Citi.  
 Learn more and apply



<b>Sun, Sep 23</b>	From Sheremetyevo (SVO) To Minsk Intl. (MSQ)	Aeroflot-Russian Airlines	Cheapest
8:35am SVO	→ 10:00am MSQ	1h 25m, Nonstop	
<a href="#">Show flight and baggage fee details</a>			
<b>Tue, Sep 25</b>	From Minsk Intl. (MSQ) To Sheremetyevo (SVO)	Aeroflot-Russian Airlines	Cheapest
8:30pm MSQ	→ 9:55pm SVO	1h 25m, Nonstop	
<a href="#">Show flight and baggage fee details</a>			

**Select your fare**  
 Fare includes both departure and return flights for all travelers

**Economy Saver** Cabin  
 Checked Bags 0 Seat Choice  
 Economy/Coach  
 Show more

\$163.79





**SRE**

SECRETARÍA DE  
RELACIONES EXTERIORES



Dirección General de Programación, Organización y Presupuesto

**INFORME DE COMISIONES OFICIALES**

No.de Comisión DGPOP: PENDIENTE  
No.de Comisión UR: 411 - 0051/2018  
Fecha: 28/09/2018

**DATOS DE LA COMISIÓN**

Unidad Responsable: 411 Dirección General para Europa  
Adscripción: EMBAMEX FEDERACIÓN DE RUSIA  
Nombre del comisionado: NORMA BERTHA PENSADO MORENO  
Puesto: EMBAJADOR  
Destino: Minsk, Bielorrusia; Moscow, Rusia  
Período: Del 23 de septiembre al 25 de septiembre de 2018

**OBJETIVO(S) DE LA COMISIÓN**

ENTREGA DE CARTAS CREDENCIALES ANTE LA REPÚBLICA DE BELARÚS

**ACTIVIDADES DESARROLLADAS**

PRESENTACIÓN DE CARTAS CREDENCIALES DE LA SUSCRITA AL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE BELARÚS, ALEXANDER LUKASHENKO, QUE LA ACREDITAN COMO EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA DE MÉXICO EN LA REPÚBLICA DE BELARÚS, RESIDENTE EN MOSCÚ, CARGO CON EL QUE TUVO A BIEN DISTINGUIRME EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, ENRIQUE PEÑA NIETO.

**RESULTADOS OBTENIDOS EN RELACIÓN CON LOS PROGRAMAS DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA**

LA SUSCRITA REALIZÓ UN PROGRAMA DE ACTIVIDADES, QUE INCLUYERON ENCUENTROS ANTE AUTORIDADES DE LA CANCELERÍA BIELORRUSA, EN LA UNIVERSIDAD ESTATAL DE BELARÚS, LA CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA, Y LA CÁMARA DE REPRESENTANTES DE LA REPÚBLICA DE BELARÚS.

ASIMISMO, LA SUSCRITA INAUGURÓ EN LA UNIVERSIDAD ESTATAL DE BELARÚS, LA EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA, EN DICHA UNIVERSIDAD "LA REVOLUCIÓN MEXICANA Y LA CONSTITUCIÓN DE 1017", Y DICTÓ UNA CONFERENCIA SOBRE EL MÉXICO ACTUAL, ANTE UN PÚBLICO DE MÁS DE SESENTA ESTUDIANTES CON MANEJO DEL ESPAÑOL.

Declaro bajo protesta de decir verdad, que los datos contenidos en este formato son los solicitados, y manifiesto tener conocimiento de las sanciones que se aplicarían en caso contrario.

Comisionado

NORMA BERTHA PENSADO MORENO  
EMBAJADOR

Sello de acuse de la oficina del Titular de la  
Unidad Administrativa o Representación



EMBAJADA DE MÉXICO  
MOSCU, RUSIA